Spanish Pronunciation

Natural Versus Artificial Stress

Do Spanish words seem hard to pronounce? Don't worry, there are a few keys that can help you master Spanish pronunciation. Natural stress helps you identify the part of the word you naturally emphasize a little more. Look at the following English words:

ACcents are not COMplicated SPAnish is EAsy



In Spanish, the most common endings for words are S, N, or vowels (a,e,i,o,u)—and the natural stress is on the second to last syllable. You can hear this over and over again in La Bamba. Listen to which letters you hear emphasized in each word:



PAH-rah

bailar **bve-LAHR**

la lah bamba

in order to dance the bamba

BAHM-bah



poca POH-kah

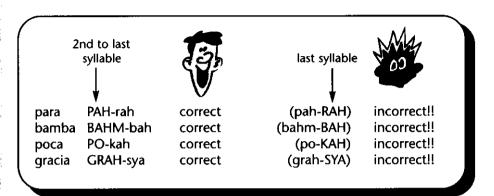
de dav gracia

a little bit of grace

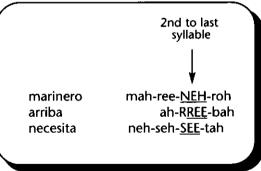
GRAH-sya

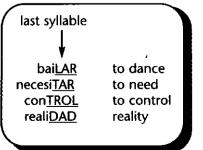
Natural Stress, cont.

Listen to how strange these words sound if you pronounce them wrong:



Even when a word has many syllables, the **natural stress** for words ending in **S**, **N**, **or a VOWEL** is still on the second to last.

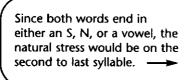


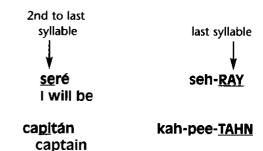


For words ending in a consonant besides N or S, the stress is on the **last syllable**.

Artificial Stress or Accent Marks

When a word goes against the rules it needs an accent mark.







The stress of capitán would fall on the "i" (ka-PEE-tahn) but since this is not how the word is pronounced, you need an accent mark.

One Syllable Words

Accent marks are only used when a word has multiple meanings.
Otherwise 1 syllable words
HAVE NO ACCENT MARK!!





por **POHR** ti **TEE**

seré seh-RAY

for you I'll be

The Spanish Alphabet

Vowels

As you can hear in La Bamba, Spanish uses sounds familiar to English speakers. However, they do use some letters differently. Here are some ways to remember the pronunciation of Spanish letters.

how to say letter's name

A (ah) father, koala, latte

E (eh) elf, effort, beg

l (ee) martini, bikini

O (oh) only, toes

U (oo) guru, truce



Tricky 2 Vowel Combinations

"I" before A, E, or O sounds like English "Y"

 $\begin{array}{rcl} \operatorname{grac}\underline{ia} & = & \operatorname{grahs-\underline{ya}} \\ \operatorname{qu}\underline{ie} n & = & \operatorname{k}\underline{ye} n \\ \operatorname{oc}\underline{io} & = & \operatorname{ohs-\underline{yo}} \end{array}$

"U" before A, E, or I sounds like "W"

ig<u>ua</u>na = ig<u>wa</u>-na b<u>ue</u>no = b<u>we</u>-no cuidado = kwee-dado

EXCEPTIONS:

•After "Q" the "U" is silent

que = kay quince = keen-say

•In "GUE" and "GUI" the "U" is silent

guerra = geh-rra
guisar = gee-sahr

owel Sounds from La Bamba

U	<u>u</u> na	(00)
0	p <u>o</u> ca s <u>oy</u> mariner <u>o</u>	(po) (soy) (roh)
	n <u>o</u> c <u>o</u> sita y <u>o</u> otra por	(no) (koh) (yo) (oh) (pohr)
	arr <u>i</u> ba mar <u>i</u> nero cos <u>i</u> ta <u>i</u> ré neces <u>i</u> ta t <u>i</u>	(ree) (ree) (see) (ee) (see) (tee)
E	n <u>ece</u> sita d <u>e</u> ir <u>é</u> s <u>e</u> s <u>eré</u>	(neh—seh) (day) (ray) (say) (seh—ray)
A	<u>a</u> rrib <u>a</u> b <u>aila</u> r b <u>a</u> mb <u>a</u> gr <u>acia</u> otr <u>a</u>	(ah—bah) (bye—lahr) (bahm—bah) (grah—ya) (trah)



(tah)

(lah)

(tah)

(pah—rah)

cosit<u>a</u>

p<u>a</u>r<u>a</u>

necesit<u>a</u>

۱<u>a</u>

Rules for Spanish Consonants

	how to say letter's name		Wo
((say) ci or ce	turns into an <u>\$</u>	cielo = <u>S</u> YEH-loh
	ca, co, cu	just like English	casa = KAH-sah house
G	(han)		8310
G	(hay) ge, gi	like <u>H</u>	gente = <u>H</u> EN-tay
	go, gu	just like English	gordo = GOHR-doh
Н	(ah-chay)	always silent	hombre = OHM-bray
J	(ho-tah)	like <u>H</u>	joyas = <u>H</u> O-yahs jewels
LL	(ehl-yay)	like <u>Y</u>	Ilave = YA-vay
Ñ	(ehn-yay)	sounds like <u>NY</u>	señal = seh- <u>NY</u> ahl
RR	(er-ray)	lots of RRRR!	carro = KAH- <u>rr</u> oh
v	(oo-bay)	same as <u>B</u>	vaca = <u>B</u> AH-kah
Z	(seh-tah)	like an <u>S</u>	zapato = <u>s</u> ah-PAH-toh

Who are you talking about? People Words

These words identify A PERSON or PEOPLE.

yo (yo) tú (too) you éΙ (ehl) he ella (AY-yah) she usted (oo-STED) you (formal or polite) nosotros (noh-SOH-trohs) we ustedes (oo-STEH-days) you all ellos (AY-yohs) they

уо І



él he



tú you



nosotros we



usted

you polite formal (often written as Ud.)



ellos they



ella she



ustedes
you all
(often written as Uds.)



In some countries like Argentina, **VOS** is used instead of tú

In Spain they often use **VOSOTROS** for you all

Intro to Command Verbs

Cielito Lindo is a great song to practice the command form of verbs. Commands are when you are telling (not asking!) somebody to DO something. Here are patterns for someone you would call "tú." For irregular informal commands, see pg. 82.



canta llores no KAHN-tah no

sing and don't cry

YOH-rays





Commands are important because if you go to a Spanish speaking country, they are one of the first things you will hear!

verb ending

DO!

DON'T DO!



ΔR cantar to sing

-a canta -es no cantes

ER

-e

-as

aprender to learn

aprende

no aprendas

IR

-e

-as

ViVir to live

vive

no vivas

Contrasting commands and regular verbs

Do you dance?

¿Tú bailas?

Dance!

ibaila!

You don't dance?

¿No bailas? ¡No bailes!

Don't dance!

Formal Commands

Have you heard any expressions lately with the word "VIVA"? ¡Viva Las Vegas! ¡VIVA MÉXICO! ¡Viva la Revolución! These expressions use the formal command, the one used for Ud., or people you are showing respect for by using the formal tense. It is also used for generic proclamations where you are enthusiastically telling the world you want something to happen! The tense used for "you all" also follows a similar pattern. To make a negative command for these tenses, just add the word "NO" before it.

You'll also find that these commands follow the same patterns as the subjunctive found in Guantanamera, p. 63

cantar	aprender	vivir
-e cante Ud.: SING!	-a aprenda Ud.: LEARN!	-a viva Ud.: LIVE!
- en canten	-an aprendan	-an vivan

Uds.: LEARN!

(tomar)	tome	take!
(mirar)	mire	look!
(recordar)	recuerde	remember!
(esperar)	espere	wait!
(comer)	coma	eat!
(abrir)	abra	open!



vivan Uds.: LIVE!

Cognates

Cielito Lindo contains several **COGNATES—WORDS THAT ARE EASY** to translate and recognize in English. Listen to the following words from the song:

clase class parte part estudiante student escuela school examen





vah ah lah ehs-KWAY-lah goes to school

You can apply these formulas to many other English words to find their equivalents in Spanish:

	Spanish		English
-a -o -ado/ada -ario -ción -dad -fía -ia -io -ista -mente -orio	problema paraíso complicado diccionario nación humanidad geografía farmacia matrimonio artista personalmente dormitorio fabuloso		problem paradise complicated dictionary nation humanity geography pharmacy matrimony artist personally dormitory fabulous
-OSO	10501030	-ous	iubuious